

- Winters, l'hon. Robert H.** (ministre des Ressources et du Développement économique)
- Automobiles en provenance du Royaume-Uni, prix de vente, *q.* (M. Brown), 2597
  - Chômage
    - Entreprises fédérales, rapport du ministre, 2270, 3149
    - Provinces Maritimes, 3157
  - Commission de contrôle du lac des Bois, 3179
  - Commission des ressources hydrauliques des Prairies, 3177
  - Commission du tarif (loi), 3049
  - Concessions de terres publiques (loi), 435, 2414-2417, 2431-2432, 2434-2437
  - Développement économique, division des terres, 3202
  - Douanes (loi), 2915, 3047
  - Édifice public pour les laboratoires des produits forestiers à Ottawa, 3209
  - Énergie électrique, entreprise marémotrice de la rivière St. Mary, 1046, 3168
  - Faune, 3179, 3182-3183, 3185-3187, 3189
  - Feux de forêts, 4224-4226
  - Fleuve Columbia, 3178-3179
  - Forêts, exploitations et recherches forestières, 4223-4224, 4227-4228
  - Importations de fruits et légumes, droits antidumping, *q.* (M. White, Middlesex-Est), 2424-2425
  - Impôt sur le revenu
    - Commission d'appel, cause de "M.C.", *dd.* (M. Diefenbaker), 3033-3034
    - Réduction sur les dons en argent pour fins de secours, 2499
    - Remise des déclarations, délai accordé dans la région inondée du sud du Manitoba, 2115
  - Incendies de Rimouski et de Cabano, organisations de secours aux sinistrés, 2499
  - Inondations au Manitoba
    - Contributions pour fins de secours, exonération d'impôt, 2499, 2888, 3047
    - Diffusion de nouvelles à la radio, 2455
    - Habitations appartenant à la Société centrale d'hypothèques et de logement, 3127, 3146-3147, 3148
  - Insectes forestiers, 4225
  - Irrigation, levés sur place, 3175
  - Lieux et monuments historiques, 3151, 3153, 3156
  - Logement
    - Deep-River (Ont.), 4352-4353
- Winters, l'hon. Robert H.—Suite**
- Logement—*Fin*
    - Entreprises subventionnées sous le régime de la loi sur l'habitation, 91
  - Logements d'urgence, 4353-4354
  - Manitoba
    - Application de la loi nationale sur l'habitation, 2602
    - Restauration de maisons louées à d'anciens combattants, 3127, 3146-3147
  - Ontario, paiement initial, 580
  - Ottawa, prétendue expulsion de locataires, 1393
  - Prêts pour l'amélioration de maisons, 2431
  - Musée national, 3200-3201
  - Office national du film
    - Administration, production et distribution de films, 4173-4179
    - Article du *New Liberty* concernant M. Irwin, 1563
    - Film *En avant Canada*, 4176-4209
    - Rapport sur l'organisation et l'administration, 578, 1387-1388
  - Office national du film (loi), 4041, 4103-4104, 4207-4211, 4213-4223
  - Parcs nationaux
    - Cap-Breton, 3157
    - Dépenses diverses, 3192-3197
    - Fundy (N.-B.), ouverture officielle, 2602
    - Hautes-Terres (N.-É.), sommes dépensées, *q.* (M. Black, Cumberland), 1624
    - Terre-Neuve, 3167-3168
  - Parcs nationaux (loi), 2915, 3050-3051
  - Photographie aérienne, 4227
  - Pisciculture, 3188
  - Radiodiffusion
    - Formation du comité, 2602
    - Renvoi de certains crédits au comité spécial, 2891, 2913
  - Règlement de la Chambre, 3161-3166
  - Ressources et Développement économique (ministère)
    - Administration, 3147-3157, 3161-3169, 3172-3174
    - Affectation des dépenses du ministère, 3172-3174, 3186
    - Attributions de ce ministère, 3161-3166
    - Crédits, 1023, 3147-3149, 3151, 3153-3154, 3156-3157, 3161-3169, 3172-3178, 3182-3183, 3185-3186, 3188-3189, 3193-3209, 4173-4179, 4223-4230, 4342-4344, 4349-4354
    - Dépenses éventuelles, 3167
    - Division du génie et de la construction, 3206
    - Ressources hydrauliques, 3174-3178
    - Route transcanadienne (tracé)
      - Accord avec les provinces, 158